# Pipsqueak, la petite chauve-souris (French)

Pipsqueak est une chauve-souris. Il adore manger des moustiques pour son dîner. Parfois, il fait des concours avec ses amis pour savoir qui en mangera le plus. C'est un jeu d'enfant pour eux. Qu'est-ce qui lui permet d'attraper aussi facilement tous ces insectes ? L'écholocation, selon la docteure Ella. Découvre de quoi il s'agit dans cette petite histoire.

This is a Level 3 book for children who are ready to read on their own.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



## Pipsqueak, la petite chauvesouris

Authors: Payal Molur, Sanjay Molur

**Illustrator:** Sonali Zohra

Photographers: Bhargavi Srinivasulu, Dr. Mike Jordan, Sanjay Molur

Translator: Sak Untala



Level 3



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

### Story Attribution:

This story: Pipsqueak, la petite chauve-souris is translated by <u>Sak Untala</u>. The © for this translation lies with Sak Untala, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: <u>Pipsqueak Hears Echoes</u>, by <u>Payal Molur</u>, <u>Sanjay Molur</u>. © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

#### Images Attributions:

Cover page: Three bats flying, by Sonali Zohra © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A bat flying near trees, by Sonali Zohra © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Two bats flying, by Sonali Zohra © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Bat flying, by Sonali Zohra © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Two bats at night, by Sonali Zohra © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Two bats standing, by Sonali Zohra © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Bat carrying a lizard by Sonali Zohra © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Bat holding a picture of an ear, by Sonali Zohra © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Bat sending sound waves towards an insect, by Sonali Zohra © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

#### **Images Attributions:**

Page 11: A bat waving its wing by Sonali Zohra © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: A boy shouting and a bat by Sonali Zohra © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: Three bats, by Sonali Zohra © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: A Bat hunting and bat doctor, by Sonali Zohra © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: A submarine and a whale by Sonali Zohra © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: A bat flying closer and closer, by Sonali Zohra © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: Pictures of bats, by Sonali Zohra, Sanjay Molur, Bhargavi Srinivasulu, Dr. Mike Jordan © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

sclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>